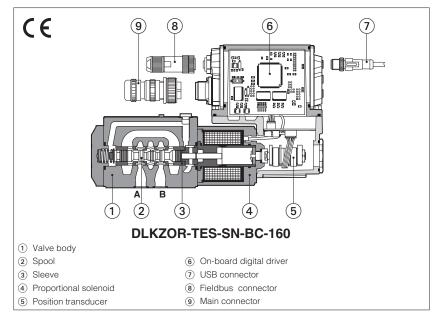


# Servoproportional directional valves in sleeve execution

digital, direct operated, with LVDT transducer and zero spool overlap with fail safe



#### **DLHZO-TEB, DLHZO-TES DLKZOR-TEB, DLKZOR-TES**

Digital servoproportional valves, direct operated in sleeve execution with LVDT position transducer and zero spool overlap for best performances in any position closed loop

TEB basic execution with analog reference signal and USB port for software functional parameters setting. **TES** full execution which includes also

optional alternated P/Q controls and fieldbus interfaces for functional parameters setting, reference signals and real-time diagnostics.

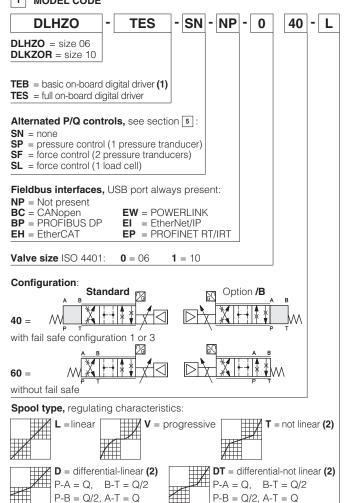
The on-board digital driver performs the valve's hydraulic regulation according to the reference signal and assures valve-tovalve interchangeability thanks to the

factory presetting.
Digital TEZ version (see tech. table FS230) integrates on-board driver and axis card, while TEB and TES versions can be used in combination with Z-BM-KZ off-board axis card (see tech. table GS340).

DLHZO: Size: **06** - ISO 4401 Max flow: 70 I/min

**DLKZOR**: Size: 10 - ISO 4401 Max flow: 160 l/min Max pressure: **350 bar** Max pressure: **315 bar** 





3 Seals material, see section 11 = NBR **PE** = FKM Series number **BT** = HNBR Hydraulic options (3): **B** = solenoid with on-board digital driver and position transducer at side of port A

- Y = external drain

### Electronics options (3):

- **C** = current feedback for pressure transducer 4÷20mA (omit for std voltage ±10VDC) - only TES-SP, SF, SL
- = fault signal
- I = current reference input and monitor 4÷20mA (omit for std voltage ±10VDC)
- Q = enable signal
- **Z** = double power supply, enable, fault and monitor signals - 12 pin connector (4)

### Safety option TÜV certified - only TES (3):

- U = safe double power supply
- **K** = safe on/off acknowledge signals

See section 7



Fail safe configuration, see section 13:



Note: select 1 for configuration 60 even without fail safe

**Spool size: 0** (L) **1** (L) **1** (V) **3** (L) **3** (V) **5** (L,T) **7** (L,T,V,D,DT) DLHZO = 48 20 28 40 14 DLKZOR = -100 Nominal flow (I/min) at  $\Delta p$  70bar P-T

- (1) Only in version SN-NP
- (2) Only for configuration 40
- (3) For possible combined options, see section 16
- (4) Double power supply only for TES

#### 2 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the E-SW-\* programming software.

### 3 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

 E-SW-BASIC
 support:
 NP (USB)
 PS (Serial)
 IR (Infrared)

 E-SW-FIELDBUS
 support:
 BC (CANopen)
 BP (PROFIBUS DP)
 EH (EtherCAT)

 E-SW-\*/PQ
 support:
 valves with SP, SF, SL alternated control (e.g. E-SW-BASIC/PQ)

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection



### 4 FIELDBUS - only for TES, see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These execution allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the main connector.

### 5 ALTERNATED P/Q CONTROLS - only for TES, see tech. table GS002

S\* options add the closed loop control of pressure (SP) or force (SF and SL) to the basic functions of proportional directional valves flow regulation. A dedicated algorithm alternates pressure (force) depending on the actual hydraulic system conditions.

An additional connector is available for transducers to be interfaced to the valve's driver (1 pressure transducer for SP, 2 pressure transducers for SF or 1 load cell for SL). The alternated pressure control (SP) is possible only for specific installation conditions.

Main 12 pin connector is the same as /Z option plus two analog signals specific for the pressure (force) control.

### 6 AXIS CONTROLLER - see tech. table FS230

Digital servoproportional with integral electronics **TEZ** include valve's driver plus axis controller, performing position closed loop of any hydraulic actuator equipped with analog, encoder or SSI position transducer. S\* option add alternated P/Q control to the basic position ones. Atos also supplies complete servoactuators integrating servocylinder, digital servoproportional valve and axis controller, fully assembled and tested. For more information consult Atos Technical Office.

#### 7 SAFETY OPTIONS - only for TES

Atos range of proportional directional valves, provides functional safety options  ${\it IU}$  and  ${\it IK}$ , designed to accomplish a safety function, intended to reduce the risk in process control systems.

They are TÜV certified in compliance to IEC 61508 up to SIL 3 and ISO 13849 up to category 4, PL e



**USB** or Bluetooth connection

E-C-SB-M12/BTH cable

E-C-SB-USB/M12 cable

E-A-SB-USB/BTH adapter

E-A-SB-USB/OPT isolator

TES



Safe double power supply, option /U: the driver has separate power supplies for logic and solenoids. The safe condition is reached by cutting the electrical supply to solenoids, while electronics remains active for monitoring functions and fieldbus communication, see tech table FY100

Safety function via on/off signals, option /K: upon a disable command, the driver checks the spool position and it provides an acknowledgement signal only when the valve is in safe condition, see tech table FY200

### 8 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index: F	Acceptable roughness index: Ra ≤ 0,8, recommended Ra 0,4 – Flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007					
Ambient temperature range	Standard = -20°C ÷ +60°C	<b>/PE</b> option = -20°C ÷ +60°C	<b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C			
Storage temperature range	Standard = -20°C ÷ +70°C	<b>/PE</b> option = -20°C ÷ +70°C	<b>/BT</b> option = $-40^{\circ}$ C ÷ $+70^{\circ}$ C			
Surface protection	Zinc coating with black passiva	Zinc coating with black passivation (body) galvanic treatment (driver housing)				
Corrosion resistance	Salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Conformity	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

### 9 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model							DLF	IZO						DLKZOR					
Pressure limit	ts [bar]		ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 350; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y) <b>Y</b> = 10					ports <b>P</b> , <b>A</b> , <b>B</b> = 315; <b>T</b> = 210 (250 with external drain /Y) <b>Y</b> = 1			<b>Y</b> = 10								
Spool Type		L0	L1	V1	L3	V3	L5	T5	L7	T7	V7	D7	DT7	L3	L7	T7	V7	D7	DT7
Nominal flow	(1)		•													•			
[l/min]	$\Delta p$ = 30 bar	2,5	4,5	8	9	13	1	8		26		26-	-13	40		60		60-	÷33
∆p P-T	$\Delta p = 70 \text{ bar}$	4	7	12	14	20	2	8		40		40-	-20	60		100		100	÷50
	Max flow	8	14	16	30	40	5	0		70		70-	-40	90		160		160	÷80
Leakage (2)	[cm³/min]	<100	<200	<100	<300	<150	<500	<200	<900	<200	<200	<700	<200	<1000	<1500	<400	<400	<1200	<400
Response tim	ne <b>(3)</b> [ms]						≤ '	10								≤	15		
Hysteresis			≤ 0,1 [% of max regulation]																
Repeatibility ± 0,1 [% of max regulation					ion]														
Thermal drift							Z	ero po	int dis	placer	ment <	< 1% a	ıt ΔT =	: 40°C					

- (1) For different Δp, the max flow is in accordance to the diagrams in section 12.2
  (2) Referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature
  (3) 0-100% step signal

### 10 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies		: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX	(ripple max 10 % VPP)				
Max power consumption	50 W	) W					
Max. solenoid current	<b>DLHZO</b> = 2,6 A	<b>DLKZOR</b> = 3 A					
Coil resistance R at 20°C	<b>DLHZO</b> = $3 \div 3.3 \Omega$	<b>DLKZOR</b> = 3,8 ÷	4,1 Ω				
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m		Input impedance Input impedance				
Monitor outputs	'	oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ max	x 5 mA x 500 $\Omega$ load resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	tate), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k $\Omega$			
Fault output		VDC (ON state > [poweringe not allowed (e.g. du		te < 1 V ) @ max 50 mA;			
Pressure/Force transducer power supply (only for SP, SF, SL)	+24VDC @ max 100 m.	+24VDC @ max 100 mA (E-ATR-8 see tech table <b>GS465</b> )					
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,			
Insulation class	' /	0 1	tures of the solenoid coi 982 must be taken into a	•			
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	connectors					
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB					
Additional characteristics				ol position control (SN) or pressure/force reverse polarity of power supply			
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)			
Communication interface	USB	CANopen	PROFIBUS DP	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT			
	Atos ASCII coding	EN50325-4 + DS408	EN50170-2/IEC61158	EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			
Recommended wiring cable	LiYCY shielded cables	s, see section 20					

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 Vpc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

## [11] SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

		NBR seals (standard) = -20°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C ÷ +50°C					
Seals, recommended fluid	temperature	FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C					
		HNBR seals (/BT option) = $-40^{\circ}$ C ÷ $+60^{\circ}$ C, with HFC hydraulic fluids = $-40^{\circ}$ C ÷ $+50^{\circ}$ C					
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s				
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	638 class 7	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	www.atos.com or KTF catalog				
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard			
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR HL, HLP, HLPD, HVLP, I		DIN 51524			
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		ISO 12922			
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	130 12922			

### 12.1 Regulation diagrams

1 = Linear spools L

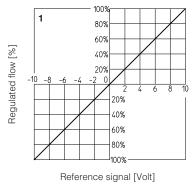
2 = Differential - linear spool D7

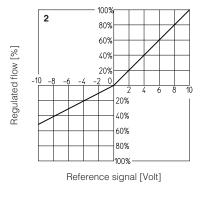
3 = Differential non linear spool DT7

**4** = Non linear spool T5 (only for DLHZO)

5 = Non linear spool T7

6 = Progressive spool V

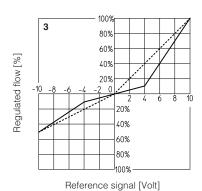


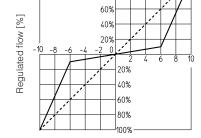


T5 and T7 spool types are specific for fine low flow control in the range from 0 to 60% (T5) and 0 to 40% (T7) of max spool stroke.

The non linear characteristics of the spool is compensated by the electronic driver, so the final valve regulation is resulting linear respect the reference signal (dotted line).

DT7 has the same characteristic of T7 but it is specific for applications with cylinders with area ratio 1:2





Reference signal [Volt]

100%

80%

4

#### Note

Hydraulic configuration vs. reference signal:

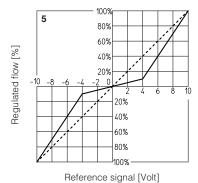
Standard:

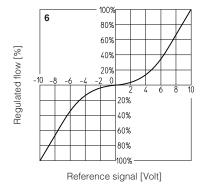
 $\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array}\} P \rightarrow A / B \rightarrow T$ Reference signal

 $\begin{array}{c}
0 \div -10 \text{ V} \\
12 \div 4 \text{ mA}
\end{array}$   $P \rightarrow B / A \rightarrow T$ Reference signal

option /B:  $\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} \} \text{ P} \rightarrow \text{B} \text{ / A} \rightarrow \text{T}$ Reference signal

 $\begin{array}{c} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{array} \right\} \text{P} \rightarrow \text{A} / \text{B} \rightarrow \text{T}$ Reference signal





### 12.2 Flow /∆p diagrams

Stated at 100% of spool stroke

DLHZO:

1 = spool L7, T7, V7, D7, DT7

2 = spool L5, T5

**3** = spool V3 **4** = spool L3

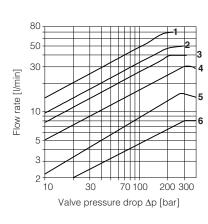
**5** = spool L1, V1

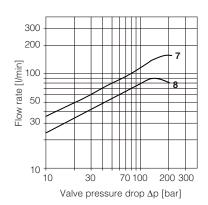
6 = spool L0

DLKZOR:

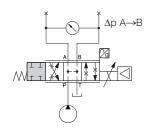
**7** = spool L7, T7, V7, D7, DT7

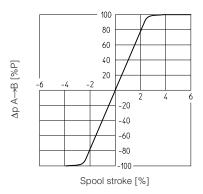
8 = spool L3





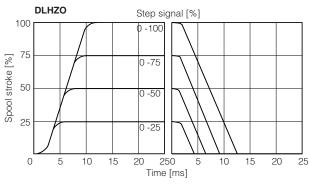
#### 12.3 Pressure gain

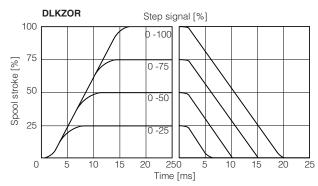




#### 12.4 Response time

The response times in below diagrams are measured at different steps of the reference input signal. They have to be considered as average values. For the valves with digital electronics the dynamics performances can be optimized by setting the internal software parameters.





#### 12.5 Bode diagrams

Stated at nominal hydraulic conditions

#### DLHZO:

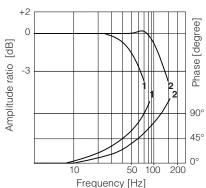
 $1 = \pm 100\%$  nominal stroke

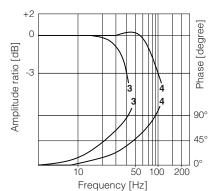
 $2 = \pm$  5% nominal stroke

#### DLKZOR:

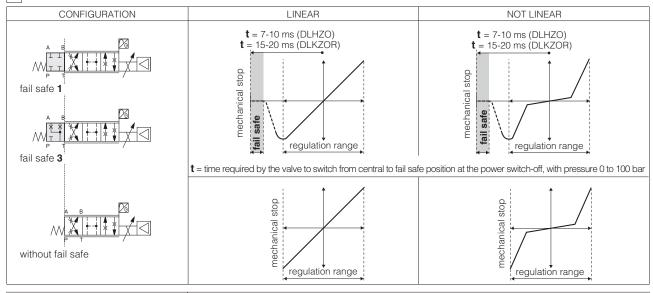
 $3 = \pm 100\%$  nominal stroke

 $4 = \pm$  5% nominal stroke





### 13 FAIL SAFE POSITION



Fail safe connections		$\mathbf{P}  o \mathbf{A}$	$P \rightarrow B$	$\textbf{A} \rightarrow \textbf{T}$	$\textbf{B} \to \textbf{T}$
Leakage [cm³/min]	Fail safe 1	50	70	70	50
at P = 100 bar (1)	Fail safe 3	50	70	-	-
Flow [I/min] (2) DLHZO	Fail safe 3	-	-	15÷30	10÷20
Flow [I/min] (2) DLKZOR	i ali sale s	-	-	40÷60	25÷40

(1) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature

(2) Referred to spool in fail safe position at  $\Delta p = 35$  bar per edge

#### 14 HYDRAULIC OPTIONS

B = Solenoid, on-board digital driver and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 12.1

Y = This option is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar.

#### 15 ELECTRONICS OPTIONS

**F** = This option permits to monitor the eventual fault condition of the driver, as for example the solenoid short circuit/not connected, reference signal cable broken for option /I, spool position transducer broken, etc. - see 17.9 for signal specifications.

I = This option provides 4 ÷ 20 mA current reference and monitor signals, instead of the standard ±10 VDC.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.

**Q** = This option permits to inhibit the valve function without removing the power supply to the driver. Upon disable command the current to the solenoid is zeroed and the valve's spool moves to rest position.

The option /Q is suggested for all cases where the valve has to be frequently inhibited during the machine cycle – see 17.7 for signal specifications.

**Z** = This option provides, on the 12 pin main connector, the following additional features:

Fault output signal - see above option /F

Enable input signal - see above option /Q

Repeat enable output signal - only for TEB (see 17.8)

Power supply for driver's logics and communication - only for TES (see 17.2)

C = This option is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

#### 16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

#### Standard versions for TEB-SN and TES-SN:

/BF, /BFI, /BFIY, /BFY, /BI, /BIQ, /BIQY, /BIY, /BIYZ, /BIZ, /BQ, /BQY /BY, /BYZ, /BZ, /FI, /FIY, /FY, /IQ, /IQY, /IY, /IYZ, /IZ, /QY, /YZ

#### Standard versions for TES-SP, SF, SL:

/BC, /BCI, /BCIY, /BCY, /BI, /BIY, /BY, /CI, /CIY, /CY, /IY

#### Safety certified versions for TES-SN:

/BIU, /BIUY, /BU, /BUY, /IU, /IUY, /UY /BIK, /BIKY, /BK, /BKY, /IK, /IKY, /KY

#### Safety certified versions for TES-SP, SF, SL:

/BCU, /BCIU, /BCIUY, /BCUY, /BIU, /BIUY, /BU, /BUY, /CU, /CIU, /CIUY, /CUY, /IU, /IUY, /UY
/BCK, /BCIK, /BCIKY, /BCKY, /BIK, /BIKY, /BK, /BKY, /CK, /CIK, /CIKY, /CKY, /IK, /IKY, /KY

### 17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, EN-982).

For certified safety options:  $\mbox{/U}$  see tech. table **FY100** and  $\mbox{/K}$  see tech. table **FY200** 

#### 17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a  $10000 \, \mu\text{F}/40 \, \text{V}$  capacitance to single phase rectifiers or a  $4700 \, \mu\text{F}/40 \, \text{V}$  capacitance to three phase rectifiers. In case of separate power supply see 17.2.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

#### 17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0) - only for /Z option and TES-SP, SF, SL with fieldbus

The power supply for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000  $\mu$ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700  $\mu$ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic on pin 9 and 10, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

#### 17.3 Flow reference input signal (Q\_INPUT+)

The driver controls in closed loop the valve spool position proportionally to the external reference input signal.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly from the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

### 17.4 Pressure or force reference input signal (F\_INPUT+) - only for TES-SP, SF, SL

Functionality of F\_INPUT+ signal (pin 7), is used as reference for the driver pressure/force closed loop (see tech. table **GS002**). Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Drivers with fieldbus interface can be software set to receive reference signal directly by the machine control unit (fieldbus reference). Analog reference input signal can be used as on-off commands with input range  $0 \div 24$ VDC.

### 17.5 Flow monitor output signal (Q\_MONITOR) - not for /F

The driver generates an analog output signal proportional to the actual spool position of the valve; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, fieldbus reference, pilot spool position).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

### 17.6 Pressure or force monitor output signal (F\_MONITOR) - only for TES-SP, SF, SL

The driver generates an analog output signal proportional to alternated pressure/force control; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the driver (e.g. analog reference, force reference).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

#### 17.7 Enable input signal (ENABLE) - not for standard and /F

To enable the driver, supply a 24 VDC on pin 3 (pin C): Enable input signal allows to enable/disable the current supply to the solenoid, without removing the electrical power supply to the driver; it is used to active the communication and the other driver functions when the valve must be disabled for safety reasons. This condition **does not comply** with norms IEC 61508 and ISO 13849. Enable input signal can be used as generic digital input by software selection.

### 17.8 Repeat enable output signal (R\_ENABLE) - only for TEB with /Z option

Repeat enable is used as output repeater signal of enable input signal (see 17.7).

#### 17.9 Fault output signal (FAULT) - not for standard and /Q

Fault output signal indicates fault conditions of the driver (solenoid short circuits/not connected, reference signal cable broken for 4 ÷ 20 mA input, spool position transducer cable broken, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC. Fault status is not affected by the Enable input signal. Fault output signal can be used as digital output by software selection.

#### 17.10 Remote pressure/force transducer input signal - only for TES-SP, SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the driver (see 18.4).

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are  $\pm 10$  VDC for standard and  $4 \div 20$  mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of  $\pm 10$  VDC or  $\pm 20$  mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see tech table **GS002**).

### 17.11 Multiple PID selection (D\_IN0 and D\_IN1) - only NP execution for TES-SP, SF, SL

Two on-off input signals are available on the main connector to select one of the four pressure (force) PID parameters setting, stored into the driver.

Switching the active setting of pressure PID during the machine cycle allows to optimize the system dynamic response in different hydraulic working conditions (volume, flow, etc.). Supply a 24 VDC or a 0 VDC on pin 9 and/or pin 10, to select one of the PID settings as indicated by binary code table at side. Gray code can be selected by software.

	PID SET SELECTION				
PIN	SET 1	SET 2	SET 3	SET 4	
9	0	24 VDC	0	24 Vpc	
10	0	0	24 Vpc	24 Vpc	

### 18 ELECTRONIC CONNECTIONS

#### 18.1 Main connector signals - 7 pin (A1) Standard, /Q and /F options

PIN	Standard /Q /F		/F	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
А	A <b>V</b> +			Power supply 24 Vpc	Input - power supply
В	B <b>V0</b>			Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
С	AGND AGND		AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
		ENABLE		Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the valve, referred to V0	Input - on/off signal
D	O INDUT			Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal
	Q_INPUT+			Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
Е	INPUT-			Negative reference input signal for Q_INPUT+	Input - analog signal
	Q_MONITOR	referred to:		Flow monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Output - analog signal
F	AGND V0			Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
			FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc)	Output - on/off signal
G	EARTH			Internally connected to the driver housing	

### 18.2 Main connector signals - 12 pin (A2) /Z option and TES-SP, SF, SL

PIN	TEB-SN /Z	TES-SN /Z	TES-SP Fieldbus	, SF, SL NP	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
1	V+				Power supply 24 Vpc	Input - power supply
2	V0				Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
3	ENABLE refe	erred to: VL0	VLO	VO	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the valve	Input - on/off signal
4	Q INPUT+				Flow reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal
+	Q_INPUT+				Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
5	INPUT-				Negative reference input signal for Q_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
6	Q_MONITOR	referred to:			Flow monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Output - analog signal
0	AGND	VL0	VL0	VO	Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
	AGND				Analog ground	Gnd - analog signal
7		NC			Do not connect	
'	F INPUT+				Pressure/Force reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal
			F_INPUI+		Defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
	R_ENABLE				Repeat enable, output repeter signal of enable input, referred to V0	Output - on/off signal
8		NC			Do not connect	
0			F_MONITOR	referred to:	Pressure/Force monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Output - analog signal
			VL0	VO	Defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Software selectable
	NC				Do not connect	
9		VL+			Power supply 24 VDC for driver's logic and communication	Input - power supply
				D_IN0	Multiple pressure/force PID selection, referred to V0	Input - analog signal
	NC				Do not connect	
10		VL0			Power supply 0 VDc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
				D_IN1	Multiple pressure/force PID selection (not available for SF), referred to V0	Input - on/off signal
11	FAULT refer	red to: VL0	VLO	VO	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc)	Output - on/off signal
PE	EARTH				Internally connected to the driver housing	

Note: do not disconnect VL0 before VL+ when the driver is connected to PC USB port

### 

В	B USB connector - M12 - 5 pin always present					
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
1	+5V_USB	Power supply				
2	ID	Identification				
3	GND_USB	Signal zero data line				
4	D-	Data line -				
5	D+	Data line +				

(C1)	©1 ©2 BP fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin					
PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	+5V	Termination supply signal				
2	LINE-A	Bus line (high)				
3	DGND	Data line and termination signal zero				
4	LINE-B	Bus line (low)				
5	SHIELD					

(1) Shield connection on connector's housing is recommended

(C1)	©1) ©2 BC fieldbus execution, connector - M12 - 5 pin						
PIN	PIN SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	CAN_SHLD	Shield					
2	not used	©1 - ©2 pass-through connection (2)					
3	CAN_GND	Signal zero data line					
4	CAN_H	Bus line (high)					
5	CAN_L	Bus line (low)					

(C1) (	©1 ©2 EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - M12 - 4 pin					
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)					
1	TX+	Transmitter				
2	RX+	Receiver				
3	TX-	Transmitter				
4	RX-	Receiver				
Housing	SHIELD					

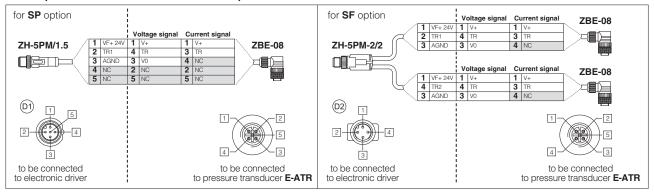
(2) Pin 2 can be fed with external +5V supply of CAN interface

### 18.4 Remote pressure/force transducer connector - M12 - 5 pin - only for SP, SF, SL (D)

PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	D1) SP, SL - Sing	gle transducer (1)	D2 SF - Double transducers (1)	
	0.0			Voltage	Current	Voltage	Current
1	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect
2	TR1	1st signal transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
3	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
4	TR2	2nd signal transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect
5	NC	Not connect		/	/	/	/

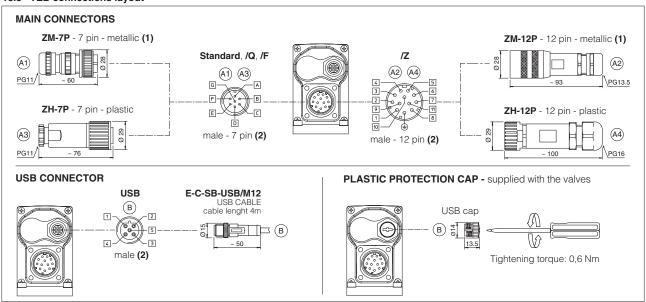
(1) Single/double transducer configuration is software selectable

#### Remote pressure transducers connection - example

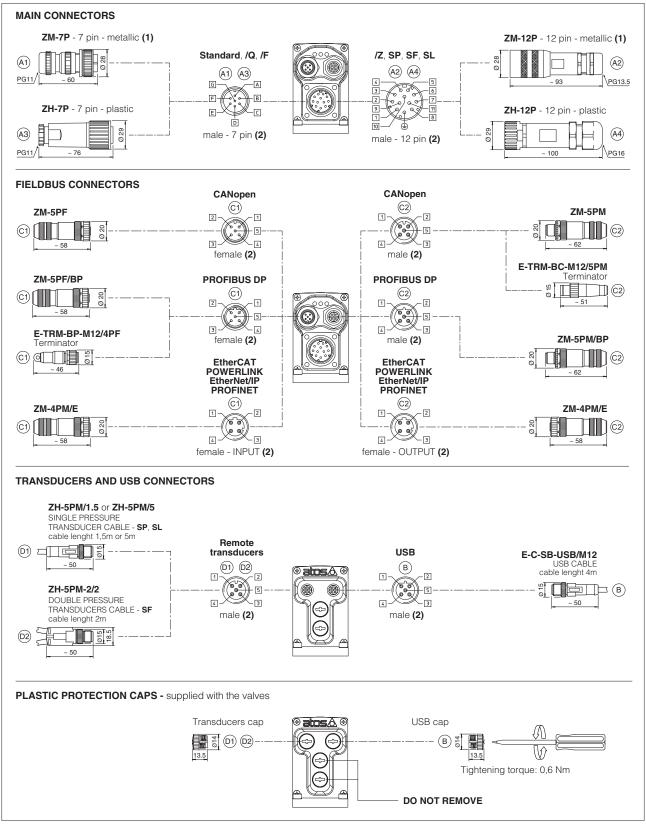


Note: pin layout always referred to driver's view

### 18.5 TEB connections layout



#### 18.6 TES connections layout



(1) Use of metallic connectors is strongly recommended in order to fulfill EMC requirements (2) Pin layout a

(2) Pin layout always referred to driver's view

### 18.7 Diagnostic LEDs - only for TES

Three leds show driver operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the driver user manual for detailed information.

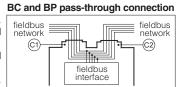
FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	EW POWERLINK	EI EtherNet/IP	EP PROFINET	L1 L2 L3
L1	١	VALVE STATUS	3		LIN	(/ACT		
L2	NETWORK STATUS		NETWORK STATUS					
L3	L3 SOLENOID STATUS		LINK/ACT					

### 19 IN / OUT FIELDBUS COMMUNICATION CONNECTORS

Two fieldbus communication connectors are always available for digital drivers executions BC, BP, EH, EW, EI, EP. This features allows considerable technical advantages in terms of installation simplicity, wirings reduction and also avoid the usage expensive T-connectors.

For BC and BP executions the fieldbus connectors have an internal pass-through connection and can be used like end point of the fieldbus network, using an external terminator (see tech table **GS500**).

For EH, EW, EI and EP executions the external terminators are not required: each connector is internally terminated.



### 20 CONNECTORS CHARACTERISTICS - to be ordered separately

### 20.1 Main connectors - 7 pin

CONNECTOR TYPE	POWER SUPPLY	POWER SUPPLY		
CODE	A1) ZM-7P	(A3) ZH-7P		
Type 7pin female straight circular		7pin female straight circular		
Standard According to MIL-C-5015		According to MIL-C-5015		
Material	Metallic	Plastic reinforced with fiber glass		
Cable gland	PG11	PG11		
Recommended cable	LiYCY 7 x 0,75 mm <sup>2</sup> max 20 m (logic and power supply) or LiYCY 7 x 1 mm <sup>2</sup> max 40 m (logic and power supply)	LiYCY 7 x 0,75 mm <sup>2</sup> max 20 m (logic and power supply) or LiYCY 7 x 1 mm <sup>2</sup> max 40 m (logic and power supply)		
Conductor size	up to 1 mm <sup>2</sup> - available for 7 wires	up to 1 mm <sup>2</sup> - available for 7 wires		
Connection type	to solder	to solder		
Protection (EN 60529)	IP 67	IP 67		

### 20.2 Main connectors - 12 pin

CONNECTOR TYPE	POWER SUPPLY	POWER SUPPLY  (A4) ZH-12P	
CODE	(A2) ZM-12P		
Туре	12pin female straight circular	12pin female straight circular	
Standard	DIN 43651	DIN 43651	
Material	Metallic	Plastic reinforced with fiber glass	
Cable gland	PG13,5	PG16	
Recommended cable	LiYCY 12 x 0,75 mm² max 20 m (logic and power supply)	LiYCY 10 x 0,14mm² max 40 m (logic) LiYY 3 x 1mm² max 40 m (power supply)	
Conductor size	0,5 mm² to 1,5 mm² - available for 12 wires	0,14 mm <sup>2</sup> to 0,5 mm <sup>2</sup> - available for 9 wires 0,5 mm <sup>2</sup> to 1,5 mm <sup>2</sup> - available for 3 wires	
Connection type to crimp		to crimp	
Protection (EN 60529)	IP 67	IP 67	

#### 20.3 Fieldbus communication connectors

CONNECTOR TYPE	BC CANopen (1)		BP PROFIBUS DP (1)		EH EtherCAT, EW POWERLINK, EI EtherNet/IP, EP PROFINET (2)	
CODE	©1 ZM-5PF	©2 ZM-5PM	C1 ZM-5PF/BP	©2 ZM-5PM/BP	C1 C2	ZM-4PM/E
Туре	5 pin female straight circular	5 pin male straight circular	5 pin female straight circular	5 pin male straight circular		4 pin male straight circular
Standard M12 coding A – IEC 61076-2-101		M12 coding B – IEC 61076-2-101		M12 co	ding D – IEC 61076-2-101	
Material	aterial Metallic		Metallic			Metallic
Cable gland	Pressure nut - cab	le diameter 6÷8 mm	Pressure nut - cable diameter 6÷8 mm		Pressure n	ut - cable diameter 4÷8 mm
Cable	CANbus Standard (DR 303-1)		PROFIBUS DP Standard		Ethe	ernet standard CAT-5
Connection type	screw terminal		screw terminal			terminal block
Protection (EN 60529)	IF	67	IP 67			IP 67

(1) E-TRM-\*\* terminators can be ordered separately - see tech table **GS500** 

(2) Internally terminated

### 20.4 Pressure/Force transducer connectors - only for SP, SF, SL

CONNECTOR TYPE SP, SL - Single transducer		SF - Double transducers		
CODE	D1 ZH-5PM/1.5	D1 ZH-5PM/5	D2 ZH-5PM-2/2	
Туре	5 pin male st	raight circular	4 pin male straight circular	
Standard	M12 coding A – IEC 61076-2-101		M12 coding A – IEC 61076-2-101	
Material	Plastic		Plastic	
Cable gland	Connector moulded on cables 1,5 m lenght 5 m lenght		Connector moulded on cables 2 m lenght	
Cable	5 x 0,25 mm²		3 x 0,25 mm <sup>2</sup> (both cables)	
Connection type	molded cable		splitting cable	
Protection (EN 60529)	IP 67		IP 67	

### 21 FASTENING BOLTS AND SEALS

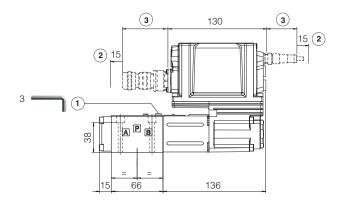
	DLHZO	DLKZOR
	Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	Fastening bolts: 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals:  5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max)  1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

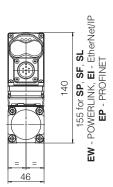
# **DLHZO-TEB, DLHZO-TES**

ISO 4401: 2000

Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005) (for /Y surface 4401-03-03-0-05 without X port)

s [kg]		
2,3		



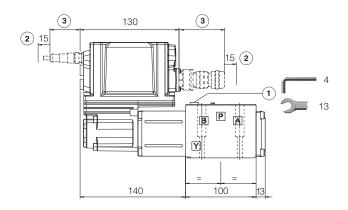


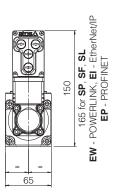
# **DLKZOR-TEB, DLKZOR-TES**

ISO 4401: 2000

Mounting surface: 4401-05-04-0-05 (see table P005) (for /Y surface 4401-05-05-0-05 without X port)

Mass [kg]			
DLKZOR	4,3		





- (1) = Air bleeding
- 2 = Space to remove the connectors
- (3) = The dimensions of all connectors must be considered, see section 18.5 and 18.6

Note: for option /B the solenoid, the position transducer and the on-board digital driver are at side of port A

### 23 RELATED DOCUMENTATION

F002	Basics for digital electrohydraulics	GS500	Programming tools
F003	Commissioning and troubleshooting	GS510	Fieldbus
FS230	Digital proportional valves with integral axis controller	K500	Electric and electronic connectors
FY100	Safety proportional valves - option /U	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves
FY200	Safety proportional valves - option /K	QB300	Quickstart for TEB valves commissioning
GS001	Basics for digital proportionals	QF300	Quickstart for TES valves commissioning
GS002	Basics for digital proportionals with P/Q control		
GS003	Settings for digital proportionals		